

SZENE 36 • NUMMER 7

Malade le lundi

Montag in der Festwoche. Dein Kopf tut weh, dein Hals tut weh, dir ist gleichzeitig heiß und kalt. Du rufst Thomas an. Dafür hat er eine Liste: „1. Tee. 2. Bett. 3. Keine Katzen im Bett. 4. Den Arzt anrufen.“

184 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Französisch

Online lesen & hören ↗



LERNZIEL

Ich kann mich krankmelden, sagen, wie es mir geht, und einfache Ratschläge verstehen.

Lena (Lukas) = ■ Thomas = ○

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

- Oh... J'ai mal à la tête. Et à la gorge.
- J'ai chaud. Non, j'ai froid. Je me sens très mal.
- Où est mon téléphone ?

Du rufst Thomas an.

■ Bonjour, Thomas. C'est Lena (Lukas).

○ Il est huit heures quarante-cinq. Pourquoi est-ce que vous n'êtes pas au bureau ?

■ Je suis malade. Je ne peux pas venir aujourd'hui.

○ Vous êtes malade ? Comment est-ce que vous vous sentez ?

■ Mal. J'ai mal à la tête et à la gorge. Et j'ai chaud.

○ Vous devez rester à la maison. J'ai une liste.

○ Un : du thé. Deux : le lit. Trois : pas de chat dans le lit.

■ Pas de chat ? Pourquoi ?

○ Parce que les poils de chat, ce n'est pas bon pour la gorge.

○ Quatre : appelez le docteur. Aujourd'hui.

■ Merci, Thomas. Et le travail ?

○ Pas de travail, pas d'e-mails. Aujourd'hui, je travaille pour vous.

○ Appelez-moi demain matin. À neuf heures précises.

■ À neuf heures précises. D'accord, Thomas.

Du schaust auf deine Füße. Félix liegt darauf, warm und schwer.

■ Félix ? Qu'est-ce que tu fais ici ?

- Thomas dit : pas de chat dans le lit.
- Mais tu es si chaud...
- Bon. Tu peux rester. Mais seulement aujourd'hui.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

faire mal	wehtun
se sentir	sich fühlen
rester	bleiben
appeler	anrufen

DER KÖRPER • THE BODY

tête	Kopf
gorge	Hals

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

d'abord	zuerst
----------------	--------

WIE ICH MICH FÜHLE • HOW I FEEL

malade	krank
---------------	-------

BERUFE • JOBS

médecin	Arzt / Ärztin
----------------	---------------

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Vous êtes malade ? Comment est-ce que vous vous sentez ?

- ☐ A Thomas
- ☐ B Lena

2 Appelez-moi demain matin. À neuf heures précises.

- ☐ A Thomas
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Où est mon téléphone ?

- ☐ A Rufen Sie mich morgen früh an. Um Punkt neun.
- ☐ B Eins: Tee. Zwei: das Bett. Drei: keine Katzen im Bett.
- ☐ C Wo ist mein Telefon?

2 Merci, Thomas. Et le travail ?

- ☐ A Weil Katzenhaare nicht gut für den Hals sind.
- ☐ B Guten Morgen, Thomas. Hier ist Lena.
- ☐ C Danke, Thomas. Und die Arbeit?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Französisch an.

1 Keine Katzen? Wieso denn?

- ☐ A Il est huit heures quarante-cinq. Pourquoi est-ce que vous n'êtes pas au bureau ?
- ☐ B Pas de chat ? Pourquoi ?
- ☐ C Parce que les poils de chat, ce n'est pas bon pour la gorge.

2 Um Punkt neun. Gut, Thomas.

- ☐ A À neuf heures précises. D'accord, Thomas.
- ☐ B Mal. J'ai mal à la tête et à la gorge. Et j'ai chaud.
- ☐ C Vous êtes malade ? Comment est-ce que vous vous sentez ?

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 le appelez Aujourd'hui. : Quatre docteur.
-

- 2 : dit de Thomas le lit. chat pas dans
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Mais tu es si chaud...
- ☐ Merci, Thomas. Et le travail ?
- ☐ Vous devez rester à la maison. J'ai une liste.
- ☐ Bonjour, Thomas. C'est Lena.
- ☐ À neuf heures précises. D'accord, Thomas.

SZENE 36 • WÖRTER

Malade le lundi

Am Montag krank

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Französisch

Online lesen & hören



faire mal
wehtun



tête
Kopf



gorge
Hals



se sentir
sich fühlen



malade
krank



rester
bleiben



appeler
anrufen



médecin
Arzt / Ärztin



oreille
Ohr

Wörter

AUS DER SZENE

faire mal

wehtun

tête

Kopf

Oh... J'ai mal à la tête. Et à la gorge.

gorge

Hals

Oh... J'ai mal à la tête. Et à la gorge.

se sentir

sich fühlen

malade

krank

Oh... J'ai mal à la tête. Et à la gorge.

rester

bleiben

Vous devez rester à la maison. J'ai une liste.

d'abord

zuerst

appeler

anrufen

Quatre : appelez le docteur. Aujourd'hui.

médecin

Arzt / Ärztin

NEUE WÖRTER

oreille

Ohr

J'ai mal à l'oreille gauche.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 appeler

- ☐ A wessen
- ☐ B anrufen
- ☐ C Und Ihnen?

2 rester

- ☐ A Nachmittag
- ☐ B bleiben
- ☐ C möchte

3 se sentir

- ☐ A wichtig
- ☐ B schön
- ☐ C sich fühlen

4 malade

- ☐ A gestern
- ☐ B krank
- ☐ C hören

5 faire mal

- ☐ A tanzen
- ☐ B billig
- ☐ C wehtun

6 médecin

- ☐ A Freut mich
- ☐ B was
- ☐ C Arzt / Ärztin

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Où Bonjour chaud tête

Oh... J'ai mal à la _____. Et à la gorge.

Bedeutung: Oh ... Mein Kopf tut weh. Und mein Hals.

chaud Où tête Bonjour

J'ai _____. Non, j'ai froid. Je me sens très mal.

Bedeutung: Mir ist heiß. Nein, mir ist kalt. Ich fühle mich sehr schlecht.

chaud Bonjour tête Où

_____ est mon téléphone ?

Bedeutung: Wo ist mein Telefon?

tête Bonjour chaud Où

_____, Thomas. C'est Lena.

Bedeutung: Guten Morgen, Thomas. Hier ist Lena.

tête chaud Où huit

Il est _____ heures quarante-cinq. Pourquoi est-ce que vous
n'êtes pas au bureau ?

Bedeutung: Es ist 8:45 Uhr. Warum sind Sie nicht im Büro?

W3) HALLO! WIE FÜHLST DU DICH?

Fülle die Sprechblasen aus.



sens la gorge la gorge pour toi

Claire: Salut ! Comment est-ce que tu te _____ ?

Lena: Mal. J'ai mal à la tête et à _____.

Claire: Voilà de la soupe. C'est très bon pour _____.

Lena: Félix ! La soupe n'est pas _____ !

Bedeutung: 1. Hallo! Wie fühlst du dich?

2. Schlecht. Mein Kopf und mein Hals tun weh.

3. Hier ist Suppe. Sie ist sehr gut für den Hals.

4. Félix! Die Suppe ist nicht für dich!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Où chaud Bonjour tête

Oh... J'ai mal à la _____. Et à la gorge.

Bedeutung: Oh ... Mein Kopf tut weh. Und mein Hals.

Où chaud tête Bonjour

J'ai _____. Non, j'ai froid. Je me sens très mal.

Bedeutung: Mir ist heiß. Nein, mir ist kalt. Ich fühle mich sehr schlecht.

Bonjour Où chaud tête

_____ est mon téléphone ?

Bedeutung: Wo ist mein Telefon?

Bonjour Où chaud tête

_____, Thomas. C'est Lena.

Bedeutung: Guten Morgen, Thomas. Hier ist Lena.

chaud tête huit Où

Il est _____ heures quarante-cinq. Pourquoi est-ce que vous
n'êtes pas au bureau ?

Bedeutung: Es ist 8:45 Uhr. Warum sind Sie nicht im Büro?

SZENE 36 • GRAMMATIK

Avoir mal à...

Beschwerden und Befinden

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Französisch

Online lesen & hören 

Beschwerden und Befinden

Körperliche Schmerzen drückt man im Französischen häufig mit **avoir mal à...** aus: „Schmerzen an ... haben“. Gewöhnlich steht nicht der schmerzende Körperteil als Subjekt. Stattdessen sagst du **j'ai mal à la tête** für „Ich habe Kopfschmerzen“.

Verwende **à** mit **le/la/les** und einem Körperteil: **au dos, à la gorge, à la tête, aux oreilles**. Beginnt das Substantiv mit einem Vokal, verwendest du **à l'...**, zum Beispiel **à l'oreille**.

Das ist im Alltag sehr üblich und leicht zu bilden: **J'ai mal à la gorge. Vous avez mal où ?**. Es gehört zu den nützlichsten Wendungen bei der Ärztin auf A1.

Du kannst die Wendung auch verneinen: **Je n'ai pas mal au dos**. Außerdem kannst du die Stärke etwas einschränken: **J'ai un peu mal à l'oreille**.

Form	Beispiel	Bedeutung
avoir mal à	J'ai mal à la tête.	wehtun / Schmerzen an ... haben
au	J'ai mal au dos.	an / in (männlicher Körperteil)
à la	J'ai mal à la gorge.	an / in (weiblicher Körperteil)
aux	Vous avez mal aux oreilles ?	an / in (Körperteile in der Mehrzahl)
à l'	J'ai mal à l'oreille.	an / in (vor einem Vokal)

J'ai mal à la gorge.

Mir tut der Hals weh.

Vous avez mal où ?

Wo tut es weh?

Je n'ai pas mal au dos.

Mein Rücken tut nicht weh.

J'ai un peu mal à l'oreille.

Mein Ohr tut ein bisschen weh.

Nous avons mal à la tête.

Wir haben Kopfschmerzen.

Est-ce que vous avez mal aux oreilles ?

Tun Ihre Ohren weh?

Le docteur dit : « Ouvrez la bouche. »

Die Ärztin sagt: „Öffnen Sie den Mund.“

Vous avez mal au bras ou à la main ?

Tut Ihr Arm weh oder Ihre Hand?

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 J'ai mal à la gorge.

Bedeutung: Mir tut der Hals weh.

- 2 Vous avez mal où ?

Bedeutung: Wo tut es weh?

- 3 Je n'ai pas mal au dos.

Bedeutung: Mein Rücken tut nicht weh.

- 4 J'ai un peu mal à l'oreille.

Bedeutung: Mein Ohr tut ein bisschen weh.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 J'ai mal _____.

- ☐ A de la gorge
- ☐ B la gorge
- ☐ C à la gorge

Bedeutung: Mir tut der Hals weh.

2 Vous avez mal _____ ?

- ☐ A comment
- ☐ B où
- ☐ C quoi

Bedeutung: Wo tut es weh?

3 Je n'ai pas mal _____.

- ☐ A à dos
- ☐ B du dos
- ☐ C au dos

Bedeutung: Mein Rücken tut nicht weh.

4 J'ai un peu mal _____.

- ☐ A à l'oreille
- ☐ B aux oreilles
- ☐ C à la oreille

Bedeutung: Mein Ohr tut ein bisschen weh.

5 Nous avons mal _____.

- ☐ A à la tête
- ☐ B de tête
- ☐ C au tête

Bedeutung: Wir haben Kopfschmerzen.

6 Est-ce que vous avez mal _____ ?

- ☐ A aux oreilles
- ☐ B à les oreilles
- ☐ C à l'oreille

Bedeutung: Tun Ihre Ohren weh?

7 Le docteur dit : « Ouvrez _____. »

- ☐ A le bouche
- ☐ B la bouche
- ☐ C des bouche

Bedeutung: Die Ärztin sagt: „Öffnen Sie den Mund.“

8 Vous avez mal _____ ou à la main ?

- ☐ A du bras
- ☐ B au bras
- ☐ C à bras

Bedeutung: Tut Ihr Arm weh oder Ihre Hand?

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

au dos à dos

Je n'ai pas mal _____.

Bedeutung: Mein Rücken tut nicht weh.

à l'oreille à la oreille

J'ai un peu mal _____.

Bedeutung: Mein Ohr tut ein bisschen weh.

à la tête au tête

Nous avons mal _____.

Bedeutung: Wir haben Kopfschmerzen.

aux oreilles à les oreilles

Est-ce que vous avez mal _____ ?

Bedeutung: Tun Ihre Ohren weh?

la bouche le bouche

Le docteur dit : « Ouvrez _____ . »

Bedeutung: Die Ärztin sagt: „Öffnen Sie den Mund.“

au bras à bras

Vous avez mal _____ ou à la main ?

Bedeutung: Tut Ihr Arm weh oder Ihre Hand?

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 à gorge. J'ai mal la

Bedeutung: Mir tut der Hals weh.

2 avez ? mal où Vous

Bedeutung: Wo tut es weh?

3 au mal Je n'ai dos. pas

Bedeutung: Mein Rücken tut nicht weh.

4 peu à un mal l'oreille. J'ai

Bedeutung: Mein Ohr tut ein bisschen weh.

5 à la Nous mal avons tête.

Bedeutung: Wir haben Kopfschmerzen.

6

?

aux

avez

oreilles

que

vous

mal

Est-ce

Bedeutung: Tun Ihre Ohren weh?

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Mir tut der Hals weh. Du sagst:

- ☐ A J'ai mal de la gorge.
- ☐ B J'ai mal à la gorge.

2 Wo tut es weh? Du sagst:

- ☐ A Vous avez mal quoi ?
- ☐ B Vous avez mal où ?

3 Mein Rücken tut nicht weh. Du sagst:

- ☐ A Je n'ai pas mal à dos.
- ☐ B Je n'ai pas mal au dos.

4 Mein Ohr tut ein bisschen weh. Du sagst:

- ☐ A J'ai un peu mal à l'oreille.
- ☐ B J'ai un peu mal à la oreille.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ☐ 1 J'ai un peu mal à l'oreille. | ☐ A Tut Ihr Arm weh oder Ihre Hand? |
| ☐ 2 Le docteur dit : « Ouvrez la bouche. » | ☐ B Mir tut der Hals weh. |
| ☐ 3 Je n'ai pas mal au dos. | ☐ C Wo tut es weh? |
| ☐ 4 Nous avons mal à la tête. | ☐ D Tun Ihre Ohren weh? |
| ☐ 5 Vous avez mal au bras ou à la main ? | ☐ E Mein Ohr tut ein bisschen weh. |
| ☐ 6 Vous avez mal où ? | ☐ F Wir haben Kopfschmerzen. |

- 7 Est-ce que vous avez mal aux oreilles ?
- G Die Ärztin sagt: „Öffnen Sie den Mund.“
- 8 J'ai mal à la gorge.
- H Mein Rücken tut nicht weh.